

Motivi u argumenti prinċipali

It-terminu li fih l-Italja kellha tabolixxi l-iskema u tirkupra l-ghajjnuna mhallsa b'mod illegali skada xahrejn wara n-notifika tad-deċiżjoni. Iktar minn disa' snin wara, l-awtoritajiet Taljani rkupraw inqas minn 2 %.

Rikors ipprezentat fit-30 ta' Lulju 2009 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Taljana

(Kawża C-303/09)

(2009/C 256/20)

*Lingwa tal-kawża: It-Taljan***Partijiet**

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: L. Flynn u E. Righini, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika Taljana

Talbiet tar-rikorrenti

— tikkonstata li, meta ma addottatx, fit-termini previsti, il-miżuri kollha necessarji sabiex tabolixxi l-iskema ta' ghajjnuna ddikjarata illegali u inkompatibbli mas-suq komuni bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/315/KE, tal-20 ta' Ottubru 2004, dwar il-proroga tal-Liġi Tremonti-bis favur il-municipalitajiet milquta serjament minn diżastri naturali fl-2002 (innotifikata fit-22 ta' Ottubru 2004 bin-numru C(2004) 3893, ĠU L 100 p. 46, 20 ta' April 2005) u sabiex tirkupra minghand il-benefiċjarji l-ghajjnuna mogħtija taħt din l-iskema, ir-Repubblika Taljana naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taħt l-Artikoli 2, 5 u 6 ta' tali deciżjoni u tat-Trattat KE;

— tikkundanna lir-Repubblika Taljana għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Il-perijodu li fih l-Italja kellha tabolixxi l-iskema u tirkupra l-ghajjnuna mogħtija illegalment skada xahrejn wara n-notifika tad-deċiżjoni. Iktar minn erba' snin wara, l-awtoritajiet Taljani kien għad fadlilhom jirkupraw iktar minn 25 % tal-ghajjnuna mogħtija li għalih intbagħtet ordni ta' hlas u għad iridu jinnotifikaw lill-Kummissjoni l-ammont ta' ghajjnuna mhallsa lill-benefiċjarji li fl-ewwel lok ma kellhomx dritt li jużaw din l-iskema.

Rikors ipprezentat fit-30 ta' Lulju 2009 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Taljana

(Kawża C-304/09)

(2009/C 256/21)

*Lingwa tal-kawża: It-Taljan***Partijiet**

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: L. Flynn u E. Righini, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika Taljana

Talbiet

— tiddikjara li, billi ma adottatx il-miżuri meħtieġa kollha fit-terminu previst sabiex tneħhi l-iskema ta' ghajjnuna meġjusa bhala illegali u inkompatibbli mas-suq komuni bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/261/KE, tas-16 ta' Marzu 2005, dwar is-sistema ta' ghajjnuna mill-Istat dwar miżuri urgenti li jiffavorixxu l-iżvilupp u l-korrezzjoni tal-implementazzjoni tal-kontijiet pubbliċi (innotifikata fis-17 ta' Marzu 2005 bin-numru C(2005) 591, ĠU L 94 tal-1 ta' April 2006, p. 42) u għall-irkupru minghand il-benefiċjarji tal-ghajjnuna mogħtija taħt din l-iskema, ir-Repubblika Taljana naqset mill-obbligi tagħha imposti fuqha permezz tal-Artikoli 2, 3 u 4 ta' din id-deċiżjoni u tat-Trattat KE;

— tikkundanna lir-Repubblika Taljana għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

It-terminu li fih l-Italja għandha tneħhi l-iskema ta' ghajjnuna u tirkupra l-ghajjnuna mhallsa illegalment skada xahrejn wara n-notifika tad-deċiżjoni. Erba' snin wara, l-awtoritajiet Taljani rkupraw biss madwar 25 % tall-ghajjnuna.

Rikors ipprezentat fit-30 ta' Lulju 2009 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Taljana

(Kawża C-305/09)

(2009/C 256/22)

*Lingwa tal-kawża: It-Taljan***Partijiet**

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: L. Flynn u E. Righini, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika Taljana

Talbiet tar-rikorrenti

— tiddikjara illi, billi ma haditx fit-terminu stabbilit il-miżuri neċessarji kollha sabiex twaqqaf l-iskema ta' ghajjnuna ddikjarata bhala illegali u inkompatibbli mas-suq komuni bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/919/KE, tal-14 ta' Diċembru 2004, dwar l-inċentivi fiskali favur kumpanniji li jipparteċipaw f'fieri barra l-pajjiż (innotifikata fis-17 ta' Diċembru 2004 bid-dokument numru C(2004) 4746, ĠU L 335 tal-21 ta' Diċembru 2005, p. 39) u sabiex tirkupra minghand il-benefiċjarji l-ghajjnuna moghtija abbażi ta' din l-iskema, ir-Repubblika Taljana naqset milli twettaq l-obbligi taghha imposti mill-Artikoli 2, 3 u 4 ta' din id-deċiżjoni u mit-Trattat KE;

— tikkundanna lir-Repubblika Taljana għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

It-terminu li fih l-Italja kellha twaqqaf l-iskema u tirkupra l-ghajjnuna moghtija illegalment skada xahrejn wara n-notifika tad-deċiżjoni. Iktar minn erba' snin wara, l-awtoritajiet Taljani ġabru biss madwar 65 % mill-ghajjnuna li għaliha nharġet ordni ta' hlas u għad iridu jikkomunikaw lill-Kummissjoni l-ammont tal-ghajjnuna moghtija lill-benefiċjarji li mill-bidu nett ma kellhomx dritt li jibbenefikaw mill-iskema.

Rikors ipprezentat fl-4 ta' Awwissu 2009 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika tal-Polonja

(Kawża C-311/09)

(2009/C 256/23)

Lingwa tal-kawża: Il-Pollak

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: D. Triantafyllou u K. Herrmann, bhala aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Polonja

Talbiet

— tiddikjara li, bl-impożizzjoni tal-VAT fuq il-provvista ta' servizzi internazzjonali ta' trasport bit-triq minn persuni suġġetti għat-taxxa li jkunu stabbiliti jew li jkollhom il-post ta' residenza permanenti tagħhom barra mill-Polonja skont kif stipulat fl-Artikoli 35(1), (3), (4) u (5) tal-Kapitolu 13 tar-Regolament tal-Ministru tal-Finanzi tas-27 ta' April 2004, ir-Repubblika tal-Polonja naqset milli twettaq l-obbligi taghha taht l-Artikoli 73, 168 u 273 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud; (!)

— tikkundanna lir-Repubblika tal-Polonja għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Is-servizzi internazzjonali tat-trasport bit-triq huma suġġetti għat-taxxa fuq il-valur miżjud skont il-prinċipji ddefiniti fid-Direttiva 2006/112.

Skont il-Kummissjoni, l-impożizzjoni u l-kalkolu tal-VAT fuq servizzi internazzjonali ta' trasport bit-triq ipprovduti minn persuni suġġetti għat-taxxa li huma stabbiliti jew għandhom il-post ta' residenza permanenti tagħhom barra mill-Polonja skont kif stipulat fl-Artikoli 35(1), (3), (4) u (5) tal-Kapitolu 13 tar-Regolament tal-Ministru tal-Finanzi tas-27 ta' April 2004 huma inkompatibbli mal-Artikoli 73, 168 u 273 tad-Direttiva 2006/112. L-inkompatibbiltà mal-Artikolu 73 tad-Direttiva 2006/112 tikkonsisti fil-fatt li l-ammont taxxabbli huwa f'kull każ PLN 285, minghajr ma jittiehed inkunsiderazzjoni la d-distanza fil-fatt koperta b'karozza tal-passiġġieri u lanqas il-hlas fil-fatt dovut għal servizz partikolari pprovdut. Is-sistema Pollakka tal-ġbir tal-VAT ma tippermettix persuna suġġetta għat-taxxa li tipprovdix servizzi internazzjonali ta' trasport ta' passiġġieri li tnaqqas il-VAT fuq oġġetti akkwistati matul perijodu ta' taxxa partikolari għall-finijiet tas-servizz taxxabbli ta' trasport ta' passiġġieri pprovdut (pereżempju fuq l-fjuwil), li jmur kontra l-Artikolu 168 tad-Direttiva 2006/112. Barra minn hekk, is-sistema Pollakka tal-ġbir tal-VAT hija inkompatibbli mal-Artikolu 273 tad-Direttiva minhabba li tistabbilixxi obbligu fuq il-persuni taxxabbli li jissottomettu dikjarazzjoni ta' dhul li tindika l-ammont ta' taxxa lill-uffiċċju tad-dwana fil-hin meta l-karozza tal-passiġġieri tidhol b'passiġġieri fil-Polonja u li jhallsu din it-taxxa fl-uffiċċju tad-dwana "fil-mument li l-karozza tal-passiġġieri tidhol b'passiġġieri fit-territorju nazzjonali", li jwassal għal formalitajiet marbuta mal-qsim tal-fruntieri.

Skont il-Kummissjoni, is-sistema kkontestata tal-ġbir u l-kalkolu tal-VAT ma tistax tkun ibbażata fuq l-Artikolu 281 jew l-Artikolu 395 tad-Direttiva 2006/112.

(!) ĠU 2006 L 347, p. 1.

Rikors ipprezentat fis-6 ta' Awwissu 2009 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika tal-Awstrija

(Kawża C-313/09)

(2009/C 256/24)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: F. Erlbacher u M. Adam, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Awstrija